

Toute l'actualité de votre ville - janvier 2022/n°391 - www.saintcloud.fr

MEILLEURS VŒUX

7077



--- Musée des Avelines, Ville de Saint-Cloud ---



Chères Clodoaldiennes, Chers Clodoaldiens,

Je vous présente au nom du Conseil municipal de la ville de Saint-Cloud et en mon nom personnel tous mes vœux de bonheur, de santé, de prospérité ainsi que la réussite dans tous vos projets. Pour cette nouvelle année 2022, je forme également des vœux de prospérité pour notre belle commune de Saint-Cloud.

Malgré la crise sanitaire qui continue de perturber nos vies et notre quotidien, portons collectivement l'espoir du retour à une situation apaisée où nous aurons plaisir à partager, à se rencontrer, à simplement vivre ensemble.

Avec l'ensemble de mes collègues de la majorité municipale, nous continuerons à faire de Saint-Cloud une ville où il fait bon vivre. Deux grands projets vont nous mobiliser tout au long de cette année. Le premier, déjà engagé, est celui de la requalification du marché des Avelines. La phase de construction du futur parking souterrain est maintenant commencée, et le projet va se développer au rythme prévu. Une fois terminé, ce projet va considérablement améliorer la qualité de vie dans ce quartier. Je sais combien pour les riverains un chantier est toujours source de nuisances et de désagréments. Ils sont, pardonnez-moi l'expression, aux premières loges. Mais ils seront aussi les premiers à bénéficier de la proximité du marché une fois le projet terminé. Je les remercie pour leur patience et leur compréhension.

Le second grand projet est celui des 3 Pierrots. Cette réhabilitation va aussi considérablement améliorer les conditions d'accessibilité, et de vie de cet équipement culturel bien connu des Clodoaldiens, mais aussi des habitants des communes voisines. Ce chantier ne pourra démarrer qu'à l'été 2022, une fois la saison culturelle achevée. C'est un projet ambitieux qui permettra d'accueillir dans les meilleures conditions possibles les artistes et les spectateurs, et d'améliorer les conditions de travail de nos agents. Pendant le temps des travaux, nous serons contraints de fermer l'établissement. Il devrait rouvrir ses portes en fin d'année 2023.

Notre action au service de l'intérêt général ne se limitera pas à ces deux projets. Nous conduisons avec la même attention l'ensemble des politiques publiques qui accompagnent votre vie quotidienne.

Car une chose est certaine, les élus locaux sont en charge de la qualité de vie de leurs administrés. C'est très précisément pour cette raison qu'ils restent et de très loin les élus préférés des Français.

Cependant pour agir, il faut disposer de moyens et de marges de manœuvre. C'est justement pour cela que les libertés locales sont inscrites dans la constitution de la V^e République. Il faut donc impérativement les préserver voire les développer.

Directeur de la publication : Éric Berdoati. Saint-Cloud Magazine est un journal piloté par le service Communication de la Ville. Rédactrice en chef : Alexia Fourcaud. Rédaction : Alexia Fourcaud, Stéphanie Deschauwer, Marine Godefroy, Marino Cortes, Cécile Lambert, Julie Hébert et Sandrine Pereira-Gousset. Crédits photographiques et iconographiques : Couverture : Emmanuelle Delbroucq. Antonio Pedalino (p. 6, 7, 13, 14, 17, 25), Carole Martin (p. 6, 8, 9, 12, 13, 14, 15, 17, 35), Gilles Plagnol (p. 6, 7, 8, 9, 10-11, 12, 13, 14, 15, 17, 20, 27, 29, 35), Sandra Saragoussi (p. 7, 12, 14, 17, 18, 19), François Darmigny (p. 2), Service communication (p. 5, 7, 17), Adobe Stock (p. 19, 25), Destyle Studio (p. 19), Emmanuelle Delbroucq (p. 19, 25), Manon Karsenti (p. 18), Hugo Fleurance (p. 21), DR (p. 15, 22, 23, 24, 35), 4° de couverture : Emmanuelle Delbroucq. Régie publicitaire : Micro 5, Thierry Cohen, 10, rue du Commandant Schoesing, 75016 Paris. Tél. : 0625236566 – Courriel : studioparis@micro5.fr - Conception graphique, mise en page, photogravure : Luciole. Impression : EstImprim groupe, ZI de la Craye 25110 Autechaux – Ce numéro a été imprimé à 17000 exemplaires.

Au 1^{er} janvier de cette nouvelle année, nous serons très précisément à 100 jours du premier tour de l'élection présidentielle. Personne de responsable ne peut sérieusement annoncer aujourd'hui, ce que sera le résultat du premier tour et qui sera en mesure de se qualifier pour le second.

Pour autant, il faudra bien faire des choix. Parmi tous les sujets qui nous préoccupent, je serai pour ma part particulièrement attentif aux engagements pris pendant la campagne envers les collectivités locales et plus particulièrement envers les communes de France.

Sans les communes de France, la lutte contre le virus de la Covid-19 n'aurait pu être menée. Qui a organisé la distribution des masques aux adultes comme aux enfants scolarisés? les communes de France. Qui a porté attention aux plus fragiles pendant le confinement en leur apportant des paniers repas, en les contactant plusieurs fois par semaine pour rompre l'isolement? les communes de France et leurs Centres Communaux d'Action Sociale. Qui a démultiplié les moyens humains et matériels pour mettre en place et faire fonctionner les centres de vaccination? les communes de France...

Et je pourrais à l'envie multiplier ainsi les exemples sur tant d'autres sujets.

Notre République repose sur une organisation institutionnelle unique en Europe. Le Royaume-Uni dispose d'une monarchie parlementaire : la Reine nomme le Premier Ministre mais n'exerce pas de fonctions politiques. En Allemagne, le Chancelier fédéral gouverne et le Président n'a qu'un rôle de représentation. En Espagne, il s'agit également d'une monarchie parlementaire où le Roi est le chef de l'État et le président du gouvernement est le chef du gouvernement. En Italie, le Président de la République est le garant de l'unité nationale, il est placé au-dessus des partis, c'est le président du Conseil des ministres qui gouverne. Je ne peux faire le tour de tous les pays européens, mais notre système est unique.

La $V^{\rm e}$ République repose sur une organisation politique et institutionnelle basée sur une République décentralisée, il ne faut jamais l'oublier. La place des communes de France est consubstantielle au bon fonctionnement démocratique de nos institutions. Au fil des élections présidentielles successives, nos différents Présidents ont eu parfois la tentation de nier ou de faire fi de cette réalité.

Aujourd'hui, nous sommes à un moment historique. Pour gouverner demain, pour conduire les réformes indispensables dont la France a besoin, celui ou celle qui remportera l'élection présidentielle devra s'appuyer sur les communes de France. Ne l'oublions pas, chaque commune de France est une incarnation de la République. Demain, le vainqueur sera celui qui aura compris la complexité, la richesse et la diversité de nos territoires.

avec l'ensemble de mes collègues de la majorité municipale, nous continuerons à faire de saint-cloud une ville où il fait bon vivre.

Eni BERDOATS

Maire de Saint-Cloud Vice-président du Conseil départemental des Hauts-de-Seine

HÔTEL DE VILLE

13. place Charles-de-Gaulle

92211 Saint-Cloud Cedex - Tél.: 01 47 71 53 00 accueil@saintcloud.fr - www.saintcloud.fr

Horaires d'ouverture

· Du lundi au mercredi : 8 h 45-12 h 15 et 13 h 45-17 h 15

· Le jeudi: 8h30-12h15 et 13h45-17h15

· Le vendredi: 8 h 45-12 h 15 et 13 h 45-17 h

· Le samedi : 8h30-12h

- Service Urbanisme : consultation de l'instructeur les lundis et mercredis de 8 h 45 à 12 h 15 et de 13 h 45 à 17 h 15, les mardis et vendredis de 8 h 45 à 12 h 15, les jeudis de 8 h 30 à 12 h 15 et les samedis 15 et 29 janvier de 8 h 30 à 12 h.
- · Permanence de l'adjoint au maire délégué à l'Urbanisme sur rendez-vous uniquement.
- Il est possible de déposer depuis le 1er janvier les dossiers de demande d'autorisation d'urbanisme de manière dématérialisée à l'adresse urbanisme@saintcloud.fr

· Pôle Petite enfance, éducation, jeunesse

· Mairie annexe, 14, rue des Écoles

· Le lundi et mercredi : 8 h 45-12 h 15 et 13 h 45-17 h 15

· Le mardi : 13 h 45-17 h 15 · Le jeudi: 8 h 30-12 h 15

· Le vendredi : 8 h 45-12 h 15 et 13 h 45-17 h

· Le samedi : 8h30-12h

· CCAS

Le Centre communal d'action sociale a vocation à accueillir, orienter et accompagner les seniors et toutes les personnes en difficulté

Tél.: 01 41 12 89 65

• Police municipale: 01 84 01 12 90

COLLECTE DES DÉCHETS

Retrouvez le calendrier du premier semestre sur www.saintcloud.fr, rubrique Mon quotidien/Tri et collecte

· Ordures ménagères

Les lundis, mercredis et vendredis à partir de 16 h. Collecte supplémentaire pour les grands immeubles collectifs (plus de 100 appartements) et les immeubles anciens du Centre/ Village les jeudis et samedis.

· Emballages ménagers recyclables

À partir de 16h le mardi. Collecte supplémentaire le jeudi pour les grands immeubles collectifs et le Centre/Village. Collecte le lendemain des jours fériés.

À partir de 7 h 30 le jeudi pour les grands immeubles collectifs. Pour le reste du territoire, collecte un jeudi sur deux : les semaines impaires au-dessus de la voie ferrée (jeudis 6 et 20 janvier), et les semaines paires en dessous de la voie ferrée (jeudis 13 et 27 janvier). Ils peuvent être sortis la veille du ramassage.

· Encombrants et déchets d'équipement électrique et électronique (D3E)

Collecte un mardi sur deux : les semaines impaires au-dessus de la voie ferrée (mardis 4 et 18 janvier), les semaines paires en dessous de la voie ferrée (mardis 11 et 25 janvier). Ils peuvent être sortis la veille du ramassage, à partir de 19 h.

· Déchets végétaux

Collecte le lundi à partir de 14 h 30 en fonction des saisons. Les sacs en papier sont remplacés par des bacs marron.

· Bornes textiles

Parking au 64, rue Gounod, mail de l'école des Coteaux, place de Lessay, angle des rues Dailly et André-Chevrillon, parking du gymnase Fouilleuse, rue Michel-Salles, parking de la Source.

· Véhicule planète (déchets toxiques)

Marché des Milons : le 3e jeudi du mois.

Marché des Avelines - esplanade Stella Matutina :

le 3e samedi du mois.

· Déchèterie mobile :

Parking de la Source chaque 1er samedi du mois de 8 h 30 à 12 h.

CIMETIÈRE COMMUNAL

114, avenue du Maréchal-Foch Tél.: 01 47 71 85 59 Ouvert de 8h à 18h.

13, place Charles-de-Gaulle

Tél.: 0147715368 - http://reseau.avf.asso.fr

Les mardis et jeudis de 14h30 à 17h et le samedi de 10h à 12h.

sommaire











PAGE 12

DOSSIER

Point sur les travaux 2021

PLACE AUX JEUNES

- Prévention de la violence : un forum pour informer et libérer la parole!
 Le plein de projets pour 2022!

PATRIMOINE

- ÉVÉNEMENT

 Vive le théâtre aux 3 Pierrots

 Une nuit à la médiathèque

VIE ÉCONOMIQUE Osez entreprendre!

VILLE EN MARCHE

PAGE 29 PORTRAIT Yves Riberolles : place aux commerces!

TRIBUNE DE LA MAJORITÉ

TRIBUNES DES OPPOSITIONS





Monsieur le Maire vous recoit lors d'une permanence le mardi 18 ianvier Pas de sujet d'urbanisme.



questions des clodoaldiens

Où puis-je me faire vacciner contre la Covid à Saint-Cloud?

- Le centre de vaccination de Saint-Cloud, situé au Carré, 3, bis rue d'Orléans, rouvre ses portes le jeudi 6 janvier. À compter de cette date et pour tout le mois de janvier, il sera ouvert les lundis, mardis, jeudis, vendredis et samedis de 9 h à 13 h et de 14 h à 18 h avec ou sans rendez-vous. Une cellule téléphonique sera également ouverte pendant ces créneaux, joignable au 01 47 71 53 30. Les rendez-vous sont à prendre sur www.doctolib.fr en renseignant « Centre de vaccination de Saint-Cloud site Le Carré ».
- Des pharmacies et les médecins proposent également la vaccination, plus d'informations sur www.saintcloud.fr

La vaccination est ouverte aux plus de 12 ans pour une première ou deuxième injection (schéma vaccinal initial avec vaccin Pfizer). En ce qui concerne la campagne de rappel, qui doit se faire à par-

En ce qui concerne la campagne de rappel, qui doit se faire à partir de 5 mois après la dernière injection ou après un Covid : elle est ouverte aux plus de 18 ans et aux mineurs présentant des risques de formes graves à très graves de COVID-19. Ainsi, les rappels se feront :

- avec le vaccin Moderna pour les 30 ans et plus;
- avec le vaccin Pfizer pour les 18-29 ans ainsi que pour les mineurs présentant des risques de formes graves à très graves.

Ces informations sont susceptibles d'évoluer en fonction d'annonces gouvernementales.



Que prévoit la Ville en cas de chute de neige?



Rester en alerte, réagir dans les plus brefs délais... En hiver, les services de la Ville se tiennent prêts à intervenir en cas d'alerte neige ou verglas! Depuis le 15 novembre et jusqu'au 15 mars, en cas de verglas ou de chute de neige abondante, le plan communal

de sauvegarde est activé afin de déblayer rapidement la voie publique et de garantir la sécurité des Clodoaldiens. Les agents de la Ville ont pour mission de sécuriser en premier lieu les artères empruntées par les véhicules de transports en commun ainsi que les abords des bâtiments communaux recevant du public.

Vous avez également un rôle à jouer! Le déneigement des voies privées et des portions de trottoirs vous incombe – sur un espace suffisant pour permettre le cheminement sans risque des piétons – devant votre domicile ou votre commerce. Pour cela, la Ville met à disposition des riverains plus de 100 bacs à sel et sable, répartis dans toute la ville.

En cas de chute de neige, retrouvez toutes les informations ainsi que la carte des emplacements des bacs sur www.saintcloud.fr

Renseignements auprès de la Direction des Services techniques au 0147715426 ou à espacepublic@saintcloud.fr 13, place Charles-de-Gaulle.



Quand se déroulera la campagne de recensement cette année?

La prochaine campagne nationale de recensement aura lieu du 20 janvier au 26 février 2022. Si votre adresse fait partie de l'échantillonnage sélectionné (soit 8 % de la population de la ville), vous en serez prévenu par courrier. Un agent recenseur, muni d'une carte officielle tricolore comportant sa photo et signée par le maire, déposera dans votre boîte aux lettres un courrier d'information une semaine avant le début de la campagne. Cette année et dans un contexte sanitaire difficile, les interactions avec votre agent recenseur seront limitées. Ainsi une notice comportant un code d'accès unique et confidentiel sera également déposée dans votre boîte aux lettres et vous permettra d'effectuer votre recensement en ligne sur le site www.le-recensement-et-moi.fr accessible directement depuis le site Internet de la Ville www.saintcloud.fr

Les personnes dépourvues d'outil informatique auront la possibilité de demander une version papier. Pour information, le recensement de la population est obligatoire. Toutes les réponses resteront confidentielles et serviront à mieux connaître les caractéristiques et les besoins de la population. Ces données anonymisées permettent d'adapter les politiques locales et d'établir des prévisions sur l'évolution des équipements municipaux.



Vous pouvez identifier les agents recenseurs sur la photo ci-contre. De gauche à droite : Corinne Augeraud, Véronique Savin, Carole Malglaive, Claude Barbotin, Sophia Moreno et Marine Lepage devant.

on a aimé

23 NOVEMBRE

L'exposition consacrée à Eduardo Pisano inaugurée

L'exposition Eduardo Pisano (1912-1986): La nostalgia a été inaugurée en présence de Roberto Varela, conseiller culturel de l'ambassade d'Espagne en France, du Maire, de Ségolène de Larminat, première adjointe au maire déléguée à la Culture et au patrimoine, et d'Éric Licoys, fils du collectionneur André Licoys et fervent défenseur de la mémoire du peintre. À travers les 90 œuvres de Pisano présentées – peintures, dessins, monotypes, découvrez jusqu'au 13 février l'œuvre passionnée de cet artiste espagnol au musée des Avelines.







26, 30 NOVEMBRE ET 4 DÉCEMBRE

Le Rotary en action

Le 26 novembre, le Rotary Club a proposé aux Clodoaldiens une projection en avant-première du film *Simone* d'Olivier Dahan aux 3 pierrots, en faveur d'Espoir en tête. Le 30 novembre, Jean-Manuel Giraud, président du Rotary de Saint-Cloud a remis, au musée des Avelines, un fauteuil de transfert permettant de faciliter la visite aux personnes à mobilité réduite, en présence du Maire. Quelques jours plus tard, le Rotary a été ravi d'accueillir plus de 150 personnes à son traditionnel loto de fin d'année!



29 NOVEMBRE

Le #Rundescoteauxsolidaires soutient la Croix-Rouge!

L'association Les Coteaux Solidaires, M.Saint-Cloud, LaRueDesCréateurs.fr et WSCPT Association de Poker de Saint-Cloud, en partenariat avec la Ville et 21 commerçants clodoaldiens, ont remis un chèque de 1330 euros à la Croix-Rouge de Saint-Cloud suite à la course #Rundescoteauxsolidaires qui s'est déroulée en juin dernier et au cours de laquelle 67 coureurs ont parcouru 3100 kilomètres en faveur de l'antenne locale de la Croix-Rouge! Bravo!

26, 27 ET 28 NOVEMBRE

Vive le sport à Saint-Cloud!

La fin d'année a été riche en événements sportifs!

La piscine des Tourneroches a accueilli vendredi 26 novembre un AquaFitness ambiance latina! Les participants se sont jetés à l'eau pour découvrir et participer aux nombreuses activités proposées lors de cette soirée exceptionnelle. Dimanche 28 novembre, 136 nageurs se sont retrouvés de 9h à 13h30 à la piscine pour venir « nager à contre cancer ». Les montants percus

seront reversés au profit des actions de lutte contre le cancer.

Fort du succès des précédentes éditions, le **Cross du Figaro NordicTrack** a renouvelé son engagement auprès de l'AFM-Téléthon cette année encore. Plus de 8 000 coureurs se sont réunis autour d'une même cause dans une ambiance sportive et conviviale!

Un grand bravo à nos sportifs clodoaldiens!









1ER ET 7 DÉCEMBRE

Les seniors à l'honneur!

Les seniors de la ville étaient invités mercredi 1^{er} décembre au **spectacle de fin d'année** proposé aux 3 Pierrots et consacré à la Chine. Un beau moment de retrouvailles dans la bonne humeur pour célébrer les fêtes!



Le 7 décembre, les **traditionnels colis de Noël** ont été offerts par le Centre communal d'action sociale (CCAS) aux seniors en salle des mariages de l'hôtel de ville pour des fêtes de fin d'année joyeuses et solidaires.





on a aimé





4 DÉCEMBRE

Remise du prix Oulmont

Le musée des Avelines a accueilli la remise du prix de la Fondation Charles Oulmont, grand collectionneur clodoaldien ayant fait une importante donation au musée en 1969. Cette année, et sous la présidence de William Mesguich, les prix ont été remis aux lauréats Lettres, Musique, Spectacles, Arts plastiques saluant ainsi leur talent!



4 DÉCEMBRE

Contes de Noël à la médiathèque

Les plus jeunes ont pu profiter de la féerie des fêtes de fin d'année, contée par Magda Lena Gorska à la médiathèque. De belles histoires qui ont permis de faire patienter les enfants jusqu'à Noël!

5 DÉCEMBRE

Devoir de mémoire

Le maire Éric Berdoati entouré d'élus et de représentants d'associations d'anciens combattants a honoré la mémoire des Morts pour la France pendant la guerre d'Algérie et les combats du Maroc et de la Tunisie.





11 ET 12 DÉCEMBRE

Faites vos jeux!

L'ECLA organisait son premier week-end du jeu! Au programme : découverte des dernières nouveautés issues du monde des jeux de société, initiation à la peinture sur figurines, tournois... Un événement marqué par le championnat de France *Star Wars Legion*!











DU 11 AU 18 DÉCEMBRE **Esprit de fêtes!**

En décembre, le jardin des Tourneroches s'est paré de ses plus beaux atours pour que petits et grands profitent de la féerie des fêtes de fin d'année. Le village de Noël a ainsi accueilli de nombreux visiteurs pendant ces huit jours! Pour la première fois à Saint-Cloud, lors de Noël au jardin, vous avez pu profiter des joies du patin à glace sur une patinoire de 300 m² inaugurée par Nathalie Péchalat, présidente de la Fédération française des sports de glace, et assister à une démonstration des

toine Pierre et Adam Siao Him Fa!
Les artisans et les créateurs clodoaldiens ont participé

athlètes de l'équipe de France : Coline Keriven, Noël-An-

0



au village de Noël pendant que la dynamique équipe de Saint-Cloud Commerces a tenu avec enthousiasme le stand restauration! Sans oublier le Père Noël bien installé dans sa maison, qui a pris la pose avec les plus jeunes!

Grand marché de Noël!

Beau succès pour les animations proposées au marché de Stella Matutina! Les plus jeunes ont découvert les animaux de la ferme du Piqueur et ont fait une photo instantanée avec le Père Noël. Tandis que les plus grands pouvaient se rechauffer avec des marrons grillés, du chocolat ou du vin chaud!





Les Clodoaldiens se sont retrouvés en septembre dernier pour un Grand Apéro à l'heure impériale!

2021 ENSEMBLE!

Retour en images sur une année placée sous le signe de la solidarité et de la convivialité retrouvée.







Dans les pas de l'Empereur!

À l'occasion du bicentenaire de la mort de Napoléon 1er, la Ville, en partenariat avec l'association Paris Napoléon 2021 et ses bénévoles a proposé aux Clodoaldiens de nombreux événements en lien avec le Premier Empire. Commémorations, reconstitutions, exposition, spectacles et conférences ont permis de célébrer cette période de l'histoire de France, intimement liée à celle de Saint-Cloud : « week-end à l'heure impériale », Forum des associations, Grand Apéro, marché de Stella Matutina consacré à l'Empereur, exposition Saint-Cloud : de Bonaparte à Napoléon à travers les collections du musée, sans oublier début octobre le festival Histoire en Seine organisé par l'association Art'Hist!



Retrouvons-nous...

Après de nombreux mois d'attente, les Clodoaldiens ont enfin pu se retrouver pour se souvenir, échanger, se distraire... Entre les différentes commémorations, le bal du 14 juillet, le Forum des associations, le Grand Apéro et enfin Noël au jardin, petits et grands étaient heureux de pouvoir partager ensemble ces beaux moments de convivialité.











Les artisans et les commerçants au rendez-vous

Pour célébrer la reprise et le retour des beaux jours, vos commerçants et restaurateurs, soutenus par le service Commerce et artisanat ont agrémenté leurs devantures de fleurs et papillons géants et proposé à leurs clients de gagner des bons d'achat lors du **Printemps des commerçants**. La **fête des mères** a été célébrée comme il se doit sur les marchés de Stella Matutina et des Milons en mai. L'association Saint-Cloud Commerces a quant à elle participé à de nombreux événements organisés par la Ville tout au long de l'année. En septembre, huit commerçants, artisans, artiste et entreprise de Saint-Cloud se sont vu remettre le **Label Saint-Cloud 2021** récompensant leur savoir-faire et leur créativité!

Une ville embellie

Comme chaque année, de nombreux travaux ont été menés en ville : piscine, crèches, écoles (végétalisation de la cour de l'école du Val d'or...), sans oublier le chantier du marché des Avelines... et les rues du Mont-Valérien, Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny/Calvaire, Tahère, de l'Église, de la Libération, Émile-Verhaeren, Joseph-Leguay, Marie-Bonaparte, l'avenue Eugénie et le boulevard de la République ainsi que l'entretien des espaces verts (voir p. 16-17)!





dossier









Les jeunes répondent présent

Tout au long de l'année, les plus jeunes ont pu profiter des nombreuses activités, séjours et ateliers proposés par les services et établissements de la Ville. Parents et baby-sitters avaient rendez-vous en septembre pour le traditionnel **Babysit'Dating** puis, en octobre le Maire accompagné de Jacques Gruber, adjoint au maire délégué à l'Éducation, a remis aux élèves de CM2 leur **Passeport du civisme**. En novembre, les adolescents étaient invités par le Conseil des Jeunes et l'Accueil Jeunes 11-17 à participer à l'événement **Uni(e)s dans la différence**, journée participative et ludique d'échange autour du handicap, pendant que les plus jeunes profitaient des **Semaines du livre jeunesse** à la médiathèque.







Culturellement vôtre

L'année, bien que mouvementée, a été riche en événements! Confinement oblige, le musée des Avelines vous a proposé de découvrir l'exposition La princesse Palatine (1652-1722), la plume et le Soleil à travers une visite virtuelle et de nombreuses ressources en ligne, avant de pouvoir arpenter à nouveau ses allées pour contempler les œuvres d'Eduardo Pisano (1912-1986): La nostalgia (à voir jusqu'au 13 février). En septembre, le Maire a inauguré les magnifiques peintures restaurées du chœur de l'église Saint-Clodoald après sept mois de travaux. Entre humour, théâtre et spectacles jeune public, les 3 Pierrots ont pu retrouver leur public pour le plus grand plaisir de tous! Les rendez-vous pour petits et grands n'ont pas manqué à la médiathèque entre contes, lectures, concerts, ateliers ou encore visite du fonds patrimonial lors des Journées européennes du patrimoine. En novembre, les talents clodoaldiens se sont exprimés lors de l'édition 2021 d'Un artiste, un commerçant!

Saint-Cloud solidaire

Le début de l'année a été difficile et nous avons dû faire face à de nouvelles restrictions. La Ville ainsi que de nombreuses associations sont restées mobilisées afin d'accompagner et d'informer au mieux les Clodoaldiens! Petit à petit, la vie a repris son cours... et, en mai, la Ville a pu ouvrir son centre de vaccination contre la Covid-19 qui a permis d'effectuer près de 34 000 vaccinations depuis! L'Espace d'animation des Coteaux a rouvert ses portes en octobre pour le plus grand bonheur de ses adhérents et les seniors ont pu assister au spectacle donné aux 3 Pierrots dans la bonne humeur début décembre!







Et, pour garder la forme...

Les Clodoaldiens ont pu retrouver les joies de la natation début septembre lors de la réouverture de la piscine après de longs mois de travaux. Jeu, set et match en octobre pour les joueurs de tennis venus en nombre participer au Challenge Tennis inter-quartiers. Puis, pour le premier événement organisé depuis la réouverture de la piscine, c'est lors d'un Aquafitness spécial ambiance latina que vous vous êtes retrouvés en novembre!

Saint-Cloud, ville éco-responsable

La Ville s'engage au quotidien pour mettre en place ou faciliter les actions durables. Comme avec l'opération Recycle Livres de la médiathèque qui permet d'acheter des livres déclassés à prix très réduit, les ventes de composteurs organisées en partenariat avec l'association Espaces ou encore l'opération Valo Mégot soutenue par l'illustratrice Manon Desveaux et la société ÉcoMégot, qui incitait les fumeurs à jeter leurs mégots dans les recycleurs, permettant ainsi de collecter pas moins de 59,5 kg de mégots dans toute la ville! C'est entre la station de tram des Milons et la passerelle de l'Avre, que des chèvres et des moutons se sont installés pour entretenir certaines zones peu accessibles, avec pour objectif la préservation et le développement de la biodiversité. Enfin, 20 hôtels à insectes ont été installés en collaboration avec la LPO.





LE POINT SUR LES TRAVAUX 2021





Bâtiments

- 1 Piscine des Tourneroches : réfection totale de l'isolation, éclairage, ventilation...
- 2 Marché des Avelines : réalisation des terrassements et des voiles contre terre du parking
- 3 École maternelle du Val d'or : cour oasis, peinture d'une cage d'escalier, remplacement du réseau d'eau potable
- École élémentaire du Val d'or : installation de 44 stores automatiques et réfection du mur de soutien des portails d'accès à la cour, remplacement des faux plafonds dans les préaux
- 4 École maternelle Fouilleuse : films intimité et anti-chaleur sur les fenêtres
- École élémentaire Fouilleuse : éclairage et faux plafonds remplacés, réfection d'une partie des sanitaires, films intimité et anti-chaleur sur les fenêtres
- 5 École maternelle des Coteaux : fenêtres équipées de films « Vigipirate »
- École élémentaire des Coteaux : réfection des sanitaires, pose de 32 stores automatiques, étanchéité de la réserve située sous la cour « Senard »
- **6** École maternelle Montretout : reprise du sol, des peintures et du faux plafond de la classe 4, remplacement des pompes et des vannes dans la chaufferie, remplacement d'une partie des huisseries
- 7 École élémentaire Montretout : création de toilettes supplémentaires pour les professeurs
- 8 Crèche Clair de Lune : sécurisation des balcons
- 9 Crèche Les Petits Pas : films solaires sur les fenêtres, remise en peinture des sections des petits et des grands, rénovation de l'éclairage de la section des petits

- **10** Crèche Le Manège Enchanté : remise en peinture d'une salle
- 11 Accueil Jeunes : travaux d'étanchéité du soubassement
- (2) CLIC Gérico et bridge : aménagement des locaux (création)
- Musée des Avelines : remplacement d'une chaudière par une chaudière à condensation et de la pompe du bassin
- 14 Médiathèque : remplacement de la centrale de traitement d'air
- (15) Conservatoire de musique et de danse : remplacement des deux chaudières par des chaudières à condensation
- Toutes les maternelles : installation de ventilateurs à pales dans les dortoirs
- Toutes les écoles maternelles et élémentaires : campagne de remplacement des radiateurs

Voirie et espaces verts

- 16 Rue du Mont-Valérien : traitement anti-dérapant d'une partie du revêtement de la promenade, renouvellement du réseau BT ENEDIS
- 17 Entre l'avenue du Maréchal-de-Lattrede-Tassigny et la rue du Calvaire : création d'un cheminement piétons/cyclistes dissocié et insertion paysagère
- 18 Monument aux Morts : ravalement du monument et création d'un parterre fleuri
- 19 Avenue Eugénie : requalification de l'avenue avec création de jardinières bordant la rue
- 20 Square Kelly: requalification du square et plantation d'arbres

- 21 Boulevard de la République : réfection d'une partie de la chaussée entre l'avenue du Maréchal-Foch et la rue de Buzenval (travaux du Conseil départemental), remplacement des conduites d'eau (Aquavesc)
- 22 Rue Tahère : réhabilitation de la couche de roulement, création d'une chicane et d'un passage surélevé ainsi que d'un contre-sens cyclable
- 23 Rue de l'Église : assainissement, reprise de la chaussée et des trottoirs
- Rue de la Libération : création d'une avancée de trottoir et renouvellement d'une partie de la couche de roulement
- 25 Rue Émile-Verhaeren: réfection de la couche de roulement et élargissement des trottoirs devant les établissements scolaires avec implantation de deux fosses d'arbres
- 26 Rue Joseph-Leguay : passage de l'éclairage en LED et création d'un contre-sens cyclable
- **??** Rue Marie-Bonaparte : renouvellement du réseau GRDF et BT ENEDIS
- Avenue de Longchamp : renouvellement du réseau d'eau potable entre les quais et le rond-point Senard
- Passage en LED de l'éclairage public des rues Albert 1^{er}, de l'Aqueduc et du passage des 3 Pierrots
- Élaboration de plus de 4 kilomètres d'aménagement en faveur des cyclistes dans les rues des Tennerolles, des Gaillons, de Montretout et Sevin-Vincent
- Installation de cinq stations de gonflage et/ou réparation de vélos : gare routière, piscine, parking mairie, station des Milons et à l'angle de la rue du Commandant-de-Lareinty et de l'avenue du Général-l eclerc





Prévention de la violence : un forum pour informer et libérer la parole!

Le Conseil des Jeunes, en partenariat avec les collèges et lycées de la ville, organise du lundi 24 au vendredi 28 janvier un forum de prévention de la violence.



Violences physiques ou psychologiques, menaces, intimidations, moqueries... À quel moment peut-on parler de harcèlement et de violences scolaires? Selon le gouvernement, lorsqu'un enfant est insulté, menacé, battu, bousculé ou reçoit des messages injurieux à répétition, on peut considérer qu'il est victime de harcèlement scolaire. Selon les derniers chiffres, en France, 700 000 élèves en seraient victimes, soit 5 à 6 % des élèves. Le taux de cyber-harcèlement, qui se manifeste par des menaces virtuelles en particulier sur les réseaux sociaux, semble quant à lui augmenter.

C'est dans ce contexte que le Conseil des Jeunes a souhaité organiser à Saint-Cloud un Forum de prévention de la violence. Ainsi, du lundi 24 au vendredi 28 janvier, dans les collèges, lycées et à l'Accueil Jeunes 11-17, les jeunes pourront participer à des ateliers, débats et s'exprimer sur ce sujet ô combien d'actualité.

« Les violences, le harcèlement et le cyber-harcèlement sont des sujets sensibles. Les jeunes y sont malheureusement de plus en plus confrontés, et en sont les premières victimes, précise Édith Sagroun, conseillère municipale déléguée à la Jeunesse. C'est pourquoi il nous a semblé impératif d'organiser ce forum de prévention de manière à éclairer les jeunes sur ces sujets, à échanger avec eux et à leur apporter des réponses. L'objectif premier étant d'informer, de prévenir les risques et de lutter efficacement contre ces fléaux qui nous concernent tous! ».

Un programme riche

Durant cette semaine, différents temps d'échange seront proposés.

La compagnie Olympio, qui propose des outils pédagogiques de prévention et de sensibilisation, organisera différents ateliers pour les collégiens autour du harcèlement, de la discrimination, du racket ...

- Deux **ciné-débats** auront lieu aux 3 Pierrots pour les lycéens.
- L'Accueil Jeunes invitera les jeunes à participer dans ses locaux à l'un des ateliers Street art et à réaliser une fresque collective en accès libre chaque jour entre 15 h et 19 h.
- Enfin, une conférence-débat sera proposée aux parents le vendredi soir sur le thème du cyber-harcèlement, avant un verre de l'amitié pour clôturer cette semaine riche en rendez-vous.

Renseignements auprès du service Jeunesse au 0147715355, à jeunesse@saintcloud.fr ou sur www.saintcloud.fr



[SOLIDARITÉ] Les Jeunes participent aux collectes

Les membres du Conseil des Jeunes se sont mobilisés les samedi 27 et dimanche 28 novembre pour les collectes des Banques Alimentaires auprès des bénévoles du Rotary Club de Saint-Cloud et de la Croix-Rouge. Un week-end qui a permis comme chaque année aux différentes associations de collecter de nombreuses denrées alimentaires. Un grand merci aux donateurs!

[SCOLARITÉ] cap sur l'orientation!

Une Journée des métiers était organisée le samedi 11 décembre au lycée Alexandre-Dumas. Elle regroupait le Carrefour des Métiers organisé par la FCPE et le Forum Avenir des Jeunes par la PEEP. Ce rendezvous s'adressait aux élèves de la seconde à la terminale qui ont pu rencontrer des professionnels, souvent des parents d'élèves, et des étudiants répartis par pôles d'activités. Un grand succès avec de nombreux entretiens menés en une matinée!

[SÉJOUR LINGUISTIQUE] sprechen sie Deutsch*?

L'École allemande internationale de Paris organise des vacances linguistiques en langue allemande du lundi 21 au vendredi 25 février pour les jeunes de 6 à 15 ans, qu'ils soient débutants ou avancés. Les enfants suivront des cours le matin et participeront aux loisirs de leur choix l'après-midi. Cette semaine sera l'occasion pour les plus jeunes (6-8 ans) de découvrir la langue et les coutumes allemandes. Une opportunité pour tous d'approfondir les notions de grammaire et de vocabulaire et d'améliorer l'expression et la compréhension orales et écrites.

*Parlez-vous allemand?

Programme et inscription sur www.idsp.fr/rp@idsp.fr École allemande internationale de Paris, 18, rue Pasteur.

Le plein de projets pour 2022!



FBOURSES INITIATIVES JEUNES] Coup de pouce pour tes projets

Depuis plusieurs années, grâce aux Bourses Initiatives Jeunes, la Ville apporte une aide financière, pédagogique et technique aux projets à but humanitaire, culturel, scientifique, social, sportif..., en France et à l'étranger, proposés par les jeunes de 15 à 25 ans, habitant, travaillant ou étudiant à Saint-Cloud. Le but est de promouvoir des activités collectives, solidaires et durables pouvant avoir un impact sur la commune, entre jeunes soutenus par des associations de solidarité internationale ou des mouvements de jeunesse. Le projet doit couvrir un ou plusieurs des thèmes suivants : développement durable, solidarité, citoyenneté et intergénérationnel,



ouverture à l'Europe et au monde, culture et patrimoine ou défi sportif.

Si tu souhaites présenter ton dossier, télécharge-le sur le site Internet de la Ville www.saintcloud.fr ou retire-le auprès du service Jeunesse, puis envoie-le par courrier postal à Monsieur le Maire de Saint-Cloud, Service Jeunesse, 13, place Charles-de-Gaulle, 92210 Saint-Cloud.

Date limite de dépôt : jeudi 6 janvier. Date de la prochaine commission : jeudi 27 janvier à 18 h 30. Renseignements auprès du service Jeunesse au 0147715355 ou à jeunesse@saintcloud.fr

[BAFA] L'animation. pourquoi pas?



Tu es Clodoaldien(ne), tu as plus de 17 ans et tu souhaites devenir animateur(trice) auprès d'enfants? La Ville finance une partie de ta formation!

Envoie ta candidature (un CV et une lettre de motivation) avant le mercredi 19 ianvier au service Jeunesse. Si tu es sélectionné(e), tu pourras participer au prochain stage qui aura lieu du samedi 19 au samedi 26 février.

Renseignements auprès du service Jeunesse au 0147715355 ou à jeunesse@saintcloud.fr Mairie annexe 14, rue des Écoles.

[ÉCOLE DES SPORTS] Des stages pour les 6-12 ans

L'École municipale des Sports organise deux stages pendant les vacances d'hiver pour les 6-12 ans. Le premier,



Stage de capoeira en avril 2021.

« multisports et arts martiaux », aura lieu du lundi 21 au vendredi 25 février de 8h30 à 18h au gymnase Saint-Exupéry et le second, à dominante arts gymniques, capoeira et danse, du lundi 28 février au vendredi 4 mars de 8h30 à 18 h au gymnase Huet. Les inscriptions débuteront le lundi 3 janvier à 7h via votre Espace Famille.

Renseignements auprès du Pôle Sportif au 0147715433 ou à edsterrestre@saintcloud.fr 13, place Charles-de-Gaulle.

[ACCUEILS DE LOISIRS] Viens t'amuser!

Les inscriptions aux accueils de loisirs (Centre, Val d'or et Montretout) pendant les vacances d'hiver se dérouleront du mardi 25 janvier au mardi 8 février.

Pour inscrire votre enfant, rendez-vous dans votre Espace Famille ou au Guichet unique.

Guichet unique - Mairie annexe 14. rue des Écoles.

ISOLIDARITÉ1 Bourse aux vêtements de ski

La FCPE de Saint-Cloud organise une bourse aux vêtements de ski ouverte à tous le samedi 8 janvier de 9 h 30 à 12 h en salle des Colonnes (jardin des Avelines). Vous y trouverez des articles pour bébés, enfants et adultes afin de vous équiper à moindre coût avant les vacances d'hiver, et les départs en classes de neige.

- Vendredi 7 janvier de 15 h à 20 h : dépôts des articles,
- Samedi 8 janvier de 9 h 30 à 12 h : vente,
- Dimanche 9 janvier de 10 h à 12 h : paiement et retrait des invendus.

Renseignements à bvs.fcpe@gmail.com 60, rue Gounod.

[SÉJOURS] En route pour les colos!

Les inscriptions aux séjours de printemps pour les 6-13 ans auront lieu en ligne dès le mardi 11 janvier à partir de 7 h et au Guichet unique dès le vendredi 14 janvier à partir de 8 h 45. Quant aux séjours d'été, vous pourrez y inscrire vos enfants à partir du lundi 7 février!

Renseignements auprès du service Séjours au 01 47 71 53 87.



DEUX DISCRÈTES HÉROÏNES DE LA RÉSISTANCE

À Saint-Cloud durant l'Occupation, une mère et sa fille, issues de la vieille noblesse bretonne, ont sauvé de nombreuses vies et risqué la leur, en toute humilité et discrétion.

Une famille endeuillée par les guerres

En 1940, Lady Tiphaine Mc Donald, née Boisboissel, et sa fille Suzanne habitent Saint-Cloud, où Lady Tiphaine exerce le métier d'infirmière et d'assistante sociale, missions apprises durant la Première guerre mondiale auprès des blessés accueillis dans le château familial, en Bretagne. Son premier mari, lieutenant de vaisseau, a péri en mer dans les Dardanelles en 1915, son cuirassier ayant été coulé par une mine. De son second mariage est né un fils : en 1940, aspirant dans la Royal Navy, il est déclaré perdu en mer le jour de ses vingt ans...

Ces tragédies familiales n'ont pas entamé la force d'âme de Lady Tiphaine, qu'elle a transmise à ses filles Héliane et Suzanne. Toutes trois ont fait preuve, dès les premiers jours de l'Occupation, d'un courage et d'une détermination qui forcent l'admiration.

L'entrée en Résistance

Héliane, la fille cadette, quitte Paris juste avant l'arrivée des Allemands, et part sillonner la Normandie et la Bretagne. Là elle entre en contact avec l'armée anglaise, vient en aide aux réfugiés de l'exode. Elle gagne l'Angleterre in extremis, embarquant avec des marins-pêcheurs sur un des derniers bateaux à quitter la France. Très vite recrutée au quartier général du général de Gaulle, elle devient bientôt agent de renseignement, puis est envoyée outre-Atlantique comme conférencière devant convertir le public américain à l'entrée en guerre des États-Unis.

Pendant ce temps, à Saint-Cloud, Suzanne et sa mère commencent dès l'automne 1940 à envoyer des renseignements en Angleterre, puis font passer en zone libre

des prisonniers de guerre français évadés. Mère et fille font partie du réseau Comète, groupe belge fondé en juin 1941 pour aider les aviateurs alliés à rejoindre l'Angleterre. Parachutistes et aviateurs alliés transitent par la maison de Saint-Cloud pour ensuite rejoindre la zone libre. Quand deux chefs de son secteur de résistance sont successivement arrêtés

en 1943, Tiphaine assume leurs missions de rapatriement et d'exfiltration de ces pilotes anglais et américains.

Survivre à Ravensbrück

À la Toussaint 1943, l'arrivée de pilotes américains ne passe pas, cette fois, tout à fait inaperçue. Tiphaine est dénoncée par sa voisine infirmière, qui est la maîtresse

d'un officier de la Wehrmacht... Dans

la nuit, Tiphaine est arrêtée, et sa fille Suzanne, ne pouvant se résoudre à l'abandonner, se constitue aussitôt prisonnière. En février 1944, après un passage par Fresnes et le camp de Compiègne, les deux femmes sont déportées vers Ravensbrück, dans le « convoi des 27000 », où se trouvaient aussi Geneviève Antho-

nioz-de-Gaulle et Germaine Tillion. Seul un tiers de ces 980 prisonnières politiques survécurent à l'enfer concentrationnaire. Dans son sobre récit du calvaire quotidien de Ravensbrück, Tiphaine raconte comment sa fille lui sauva la vie : un jour où elle avait été désignée lors d'une

« sélection » et allait être envoyée à une mort certaine, Suzanne,

jouant le tout pour le tout, se fait passer pour une policière du camp, fait sortir des rangs sa mère et une amie, les insulte, les roue de coups... et, réussissant à les cacher, parvient à les soustraire à la sélection. L'épisode dit tout du courage de Suzanne et du lien indéfectible qui unissait la

ns mère et la fille.

En 1994, John W. Spence, un ancien navigateur sur bombardier B17, vint du Tennessee rendre visite aux enfants de Suzanne à Saint-Cloud : son avion ayant été abattu en 1943 près de Rostrenen, il avait été sauvé et acheminé en Espagne via la maison de Saint-Cloud, qu'il retrouva avec émotion 50 ans après. Il put ainsi rendre hommage à ces femmes, « parmi les plus courageuses de France, [qui] n'avaient jamais accepté la défaite, ni jamais renoncé à l'espoir de retrouver la liberté ». Tiphaine et ses filles, maintes fois médaillées, ont été fidèles, ô combien, à la devise de la famille Boisboissel, Soli haec gestant insignia fortes, « Seuls les braves portent ces armoiries »...

À découvrir à la médiathèque durant tout le mois de janvier, dans les vitrines « patrimoine », documents originaux et souvenirs confiés par la fille et petite-fille de ces deux résistantes.



VIVE LE THÉÂTRE

En ce mois de janvier, le théâtre est roi à Saint-Cloud. Venez applaudir le spectacle primé aux Molière *Marie des poules*, évadez-vous avec À *l'abordage !*, découvrez *En réalités* ou venez assister à *Dom Juan, répétition en cours*.



Barbe Bleue

Du théâtre!

Marie des Poules, gouvernante chez George Sand, vendredi 7 janvier À 20 h 30 // 1 h 15

Gérard Savoisien, non sans poésie, propose ici un texte fort sur un personnage peu connu : Marie Caillaud, gouvernante de George Sand. L'occasion de (re)découvrir toute l'ampleur du talent de Béatrice Agenin qui joue les deux rôles alternativement : la jeune Marie des Poules et George Sand dans sa maturité. Un grand moment de théâtre de l'écriture au jeu, dans l'intelligence et l'émotion.

Plein tarif: 31 €, tarif réduit: 23 €

À l'abordage! Vendredi 14 janvier À 20 h 30 // 2 h 25

Le texte d'Emmanuelle Bayamack-Tam, Arcadie (Prix livre Inter 2019) propose dans une langue d'aujourd'hui une réécriture du *Triomphe de l'amour* de Marivaux. Une joyeuse célébration de l'amour!

Plein tarif : 24 €, tarif réduit : 19 €

En réalités, jeudi 20 janvier À 20 h 30 // 1 h 30

La Compagnie Courir à la Catastrophe s'inspire de *La Misère du monde* de Pierre Bourdieu. Par le biais d'une série d'entretiens réalisés sur le terrain avec des ouvriers, des employés, des paysans, etc. une équipe de sociologues tente d'expliquer

la misère de notre monde contemporain. Une prouesse théâtrale d'une intelligence rare et d'une actualité intacte, où se rencontrent espoir et humour.

Plein tarif: 15 €, tarif réduit: 11 €

Dom Juan, répétition en cours, lundi 31 janvier À 20h30 // 2h

Un des chefs-d'œuvre de Molière dans une mise en scène lumineuse qui placera les spectateurs en plein cœur de la création théâtrale : les répétitions! Une adaptation à ne pas manquer.

Plein tarif : 24 €, tarif réduit : 19 €

Le coin des petits Pierrots

Barbe Bleue, par la Compagnie Les Passantes, mercredi 12 janvier À 15 h // 55 minutes

Une réécriture du célèbre conte de Charles Perrault qui permet d'interroger l'enfance de Barbe Bleue. L'onirisme du spectacle permet d'apporter une dimension nouvelle à la tradition orale du conte et rassemble petits et grands autour du plaisir d'écouter une histoire.

Tarif unique : 8 €. À partir de 8 ans.

Vox, par la Compagnie La Balbutie, mercredi 26 janvier À 9 h 45 et 10 h 45 // 30 minutes Une évocation de la découverte du lan-

[CINÉMA]

Dans le cadre de l'exposition rétrospective du peintre espagnol Eduardo Pisano (1912-1986): La nostalgia, proposée jusqu'au 13 février au musée des Avelines, les 3 Pierrots présenteront le mardi 25 janvier à 20 h 30, le film d'animation Josep, d'Aurel, qui raconte l'histoire vraie de Josep Bartolí, combattant antifranquiste et dessinateur, fuyant l'Espagne de Franco. Nicolas Cabos, professeur d'histoire du cinéma, présentera le film.

Mardi 25 janvier à 20 h 30 / France / 2020 1 h 11 / Animation, historique, drame (déconseillé au jeune public).

[SPECTACLES À DISTANCE]

Retrouvez un opéra et un ballet en live!

Deux rendez-vous à retenir pour commencer
la nouvelle année en beauté, dans votre
salle des 3 Pierrots:

- Dimanche 23 janvier à 16 h : Joyaux, de Georges Balanchine, ballet en direct du Bolchoï de Moscou.
- Samedi 29 janvier à 18 h 55 : Rigoletto, de Giuseppe Verdi, opéra en direct du MET de New York.

[MUSIQUE] concert du nouvel an

Le Conservatoire de musique et de danse organise son traditionnel concert du Nouvel an le dimanche 9 janvier à 11 h aux 3 Pierrots.

Entrée libre dans la limite des places disponibles.

gage, simple et intelligente. Les deux interprètes dialoguent avec les différentes formes de la voix et explorent balbutiements, cris, chants, murmures, échos avant qu'ils ne deviennent mots et paroles.

Tarif unique : 6 €. De 9 mois à 4 ans. ■
Billetterie : du lundi au jeudi, de 13 h 30 à 18 h
(17 h pendant les vacances scolaires).
www.3pierrots.fr / Rubrique Réserver
ou au 01 46 02 74 44.

Programmation cinéma : www.cinema3pierrots.fr application Cinéma Les 3 Pierrots Facebook @Les 3 Pierrots 6, rue du Mont-Valérien.



UNE NUIT À LA MÉDIATHÈQUE

Venez découvrir la médiathèque sous une lumière nouvelle, à l'occasion de la 6^e édition nationale des *Nuits de la lecture*. Le samedi 22 janvier, le temps d'une soirée, les portes resteront exceptionnellement ouvertes jusqu'à 21h, pour vous proposer des animations autour du livre et de la lecture. Demandez le programme!

- Escape game « Drame au manoir », à 13h, 14h45 et 16h30. Immergez-vous dans l'atmosphère du célèbre jeu Mysterium, grâce à l'association Veni, Vidi, Ludi et essayez de libérer le fantôme qui hante le manoir des McDowell. Résolvez les énigmes du fantôme avant qu'il n'ait raison de vous! Parviendrez-vous à le libérer? Espace adultes. À partir de 12 ans. Sur inscription.
- Jeux de société autour des mots. De 13 h à 17 h 30, rendez-vous à l'Espace jeunesse, où seront proposés différents jeux de société autour des mots : Syllabus, Octoverso, Djam, Abécédés, Contrario, Petits meurtres et faits divers, Black stories.

Espace Jeunesse. Tout public.

• Contes en musique à 18 h. Profitez d'un moment de partage autour d'histoires contées par Guylaine Menot et mis en musique par Julien Coulon. À l'issue de la séance, une présentation des instruments rares à cordes utilisés par le musicien sera proposée.

Espace jeunesse. Public familial.

• Spectacle polar Le Cercueil de verre, à 19h30. La conteuse Nathalie Léone vous emmène dans l'univers du polar à travers l'histoire de Vincent, un jeune comédien au chômage, qui trouve un contrat absurde : jouer le mort, étendu sur une table de banquet en verre. Les Éditions La Proie pour l'ombre ont choisi cette ambiance macabre pour fêter leur millième publication. Avec humour, surprise et suspense, la conteuse propose au public de résoudre l'énigme du Cercueil de verre.

Espace adultes. Public adulte et adolescent.

Entrée libre dans la limite des places disponibles. Renseignements et réservation auprès de la médiathèque au 01 46 02 50 08. 60, rue Gounod.



[EN JANVIER À L'ECLA]

- Stages format poche parent/enfant et adultes, un format qui permet de découvrir une activité (adulte) ou de partager un moment en famille (parent/ enfant):
 - Massage parent/enfant, samedi 22 de 10 h à 11 h (enfants de 2 à 4 ans).
- Initiation au Taï Chi Chuan, samedi 22 de 14 h à 17 h.
- Danse et détente, samedi 29 de 11 h 30 à 13 h.
- Ateliers courts (cinq à quinze séances) :
- Prise de parole en public, le mardi de 19 h 45 à 22 h 45 (15 séances à partir du 1er février).
- Préparation à l'entrée aux écoles de théâtre, les samedis 29 janvier, 5, 12 et 19 février, 12 et 26 mars, 2, 16 et 23 avril et 14 mai de 12 h à 15 h.
- Forme et bien-être : Grâce au pass 10 séances, choisissez votre activité sportive
- Nouveau! Courir avec aisance.
 Découvrez ou redécouvrez le plaisir de courir tout en douceur, le jeudi de 12 h 30 à 13 h 30.

Retrouvez les stages enfants et adolescents pendant les vacances d'hiver :

- Enfants 4/10 ans, stages à la carte du 21 au 25 février : danse, éveil musical, science, magie, cirque, sport, arts plastiques...
- Ados 11/15 ans et 15/18 ans, stages thématiques (1 à 5 jours), du 21 au 25 février : arts de la scène, sciences, numérique...

Retrouvez toutes les informations sur www.ecla.net Le Carré, 3 bis, rue d'Orléans.

Les autres rendez-vous de la médiathèque

- Honneur au manga au Club Ado, samedi 8 janvier à 14 h 30. Les jeunes sont invités à participer au Prix Mangawa et à voter pour leurs mangas préférés parmi les quinze sélectionnés. Attention : cette séance sera la dernière occasion de s'inscrire! Au programme du Club Ado : romans, musique, films, jeux... Que vous soyez lecteur ou non, fille ou garçon, bavard ou timide, venez profiter de ce rendez-vous convivial!

 Espace jeunesse. Pour les ados dès 12 ans. Entrée libre.
- Atelier scientifique « Lumières sur les frères », samedi 5 février à 15 h 30. Le cinéma, c'est magique. Mais à l'origine de cet art, il y a l'œil et la lumière! À travers plusieurs expériences, les enfants découvriront, grâce à l'association Les Savants fous, dans le cadre de la manifestation La Science se livre, pourquoi nous voyons les objets et comment ils s'animent. Espace jeunesse. Pour les enfants de 6 à 10 ans. Sur inscription à partir du 22 janvier.



PISANO ET SON MÉCÈNE,

ANDRÉ LICOYS

e musée des Avelines accueille jusqu'au 13 février l'exposition rétrospective consacrée à un talentueux peintre de Montparnasse, né en Espagne : Eduardo Pisano (1912-1986) : La nostalgia, qui a déjà reçu plus de 1500 visites.

Le lien entre l'exposition et la Ville de Saint-Cloud? La grande histoire d'amitié entre deux hommes : l'artiste Eduardo Pisano et son mécène, André Licoys, Clodoaldien, qui va se passionner pour l'incroyable talent du peintre et le soutenir tout au long de sa carrière.

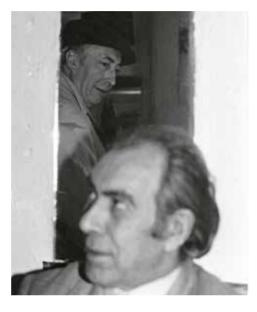
Une passion commune : l'Espagne

« Mon père a rencontré le peintre pour la première fois en 1967, raconte Éric Licoys, fils d'André. Pisano est installé depuis 1947 dans le quartier de Montparnasse et fait partie de la troisième vague des artistes espagnols, celle des exilés. Il reçoit le soutien de l'encadreur d'origine catalane Jacques Vidal et du peintre Emilio Grau-Sala. Mon père a littéralement eu un coup de foudre pour l'œuvre de Pisano et a constitué une importante collection de ses toiles. Grâce à son soutien financier, Pisano a pu se consacrer intégralement à sa passion pour la peinture. »

Une peinture bouleversante

«Après la disparition de mon père, j'ai poursuivi, en Espagne et en France, l'action qu'il avait engagée pour faire connaître l'œuvre de Pisano. De multiples expositions ont été organisées dans les deux pays, puis nous avons donné à l'église de Torrelavega La Virgen Grande un chemin de croix, composé de quatorze huiles sur papier peintes par Pisano. Ce don a été accueilli avec une immense ferveur par les habitants, cela a été un grand moment d'émotion. »

Enfin, à la suite d'un don de cinquante tableaux, la région Cantabrie a créé un musée Pisano dans la maison de la culture de Torrelavega. « L'hommage qui est rendu



aujourd'hui par la Ville de Saint-Cloud au musée des Avelines est une belle reconnaissance pour ce peintre atypique, souvent rapproché de Rouault par la force et l'originalité de ses tableaux. » L'exposition met en lumière 90 œuvres, peintures, monotypes, dessins, qui racontent ce tumulte de l'âme espagnole, où se côtoient les couleurs chaudes de sa terre natale, la tauromachie, le cirque, les nus voluptueux, les fleurs évocation de son amour de la nature - mais surtout des figures religieuses qui évoquent Le Greco, comme de bouleversantes représentations du Christ. « Cette peinture exprime la souffrance et l'exil, la pauvreté et l'isolement; mais elle exprime aussi l'espoir que le Christ représentait pour ces artistes en terre étrangère. » Tout ce travail à la mémoire du peintre devient pour le simple visiteur un magnifique voyage dans cette Nostalgia qui nous bouleverse.

Renseignements et réservations auprès du musée des Avelines au 0146026718 ou sur www.musee-saintcloud.fr 60, rue Gounod. Réouverture du musée mercredi 5 janvier. Le pass sanitaire est obligatoire (dès 12 ans)

pour visiter le musée, assister aux événements

et pour se restaurer au salon de thé.

Ce mois-ci au musée

Samedi 15 janvier à 16 h Concert L'Espagne et le XX° siècle Programme autour de Joaquin Turina, Isaac Albeniz et Alberto Ginastera par les pianistes Estela Oliviero et Mi Young Lee. Libre participation au profit des artistes, sur réservation.

Samedi 22 janvier à 16 h Conférence : Eduardo Pisano en France, terre d'exil et terre d'asile par Isabelle de Montgolfier, professeur agrégée d'espagnol en classes préparatoires. Entrée libre, sur réservation.

Samedi 29 janvier à 15 h et 16 h 30 Visite contée : La voie des contes Visite contée pour petits et grands par l'association des conteurs de Sèvres À partir de 3 ans.

Gratuit, sur réservation.

Visites guidées de l'exposition tous les mercredis, samedis et dimanches à 14 h 30.

5 € par personne, sur réservation.

Ateliers enfants (dès 5 ans)

Peinture pressée

Tous les mercredis du 5 janvier au 26 janvier à 15 h 30.

Découvre la technique du monotype. Tarif : 6 €, sur réservation.

Créé l'affiche de ton expo!

Tous les samedis du 8 au 29 janvier à 16 h 30.

À partir des affiches des expositions de Pisano, crée l'affiche de ta propre exposition!

Tarif: 4 €, sur réservation.

Pantins articulés.

Tous les dimanches du 9 au 30 janvier à 16 h 30.

Fabrique les pantins des personnages présents dans l'exposition.

4 €, sur réservation.

DANS LE SILLAGE DE PONT DES ARTS





clients des produits authentiques, dans la tradition de la haute parfumerie française, poursuit Bernard. Nous nous sommes entourés de 45 experts de la profession qui partagent notre exigence de qualité, souvent artisans d'art ou Entreprises du patrimoine vivant, sur 30 métiers différents » poursuit-il.

indique Géraldine. Nous proposons à nos

Des parfums made in France

Géraldine et Bernard se fournissent en France, même si les matières premières sont sourcées dans le monde entier... Stratégie, style, choix des fragrances... sont élaborés à Saint-Cloud, le jus à Grasse et à Marseille, le packaging à Lyon, le conditionnement à Chartres et les fournitures spécialisées, en région parisienne.

« Malgré la crise sanitaire nous sommes déjà distribués dans des boutiques spécialisées à Paris, Genève, Varsovie, Bucarest et Cleveland, avec une clientèle française et internationale qui achète sur notre site Internet. Le Label Saint-Cloud nous a permis d'intéressantes rencontres... dont celle avec la pharmacie de Montretout qui vient de nous référencer! »

Et pour 2022...

Aujourd'hui Pont des Arts réunit déjà quatre fragrances: trois en gamme prestige À chaque Instant, À ce Soir, On s'était Dit, une en gamme sport (autour du golf) Next Tee, et deux Cologne. « Nous préparons le lancement de deux fragrances autour de nouveaux sports, d'une Cologne, et une nouvelle gamme intimiste » conclut Bernard. Affaire à suivre donc!

Renseignements à contact@pontdesartsparis.fr ou sur www.pontdesartsparis.fr Facebook @pontdesartsparisparfums, Instagram @pontdesartsparfums

entre Géraldine et Bernard Siouffi en 2000, dans le quartier Latin. L'envie leur est rapidement venue de travailler main dans la main. Ils ont donc lancé, il y a quelques années, leur propre maison de

ont des Arts est né de la rencontre

parfums. « Un parfum, c'est une émotion, un signe d'élégance, qui souligne notre personnalité, c'est aussi un partage avec les autres.

rsonnalite, c'est aussi un rtage avec les autres,

[COIFFEUR] une nouvelle adresse pour mod's Hair

Votre salon de coiffure Mod's Hair déménage! Retrouvez désormais l'équipe au 14, rue de l'Église.

Renseignements et prise de rendez-vous au 0147718900 ou sur www.planity.com Du lundi au samedi de 10 h à 19 h. 14, rue de l'Église.

[TOMBOLA] Résultats de la tombola de noël des commerçants

Le samedi 11 décembre, le tirage au sort de la grande tombola de Noël des commerçants de la Ville a eu lieu en présence du Maire et de Françoise Askinazi, adjointe au maire déléguée au Développement économique, au commerce et à l'artisanat. Les deux vélos électriques en jeu ont fait des heureux! Merci à tous les participants et bravo aux heureux gagnants!

[OUVERTURE] Un nouveau caviste à Saint-Cloud

Les fêtes sont passées mais le mois de janvier est riche en célébrations alors poussez la porte de votre nouveau caviste, Les Vignes de Toni. Installé au 19, rue de La Libération, il propose



un large panel de références. Bières, champagnes et spiritueux côtoient vins rouges, blancs et rosés de divers horizons! Une question sur un accord mets/vin? Une hésitation sur un cadeau à offrir? Toni, le propriétaire, se fera une joie de vous répondre et de vous aiguiller à travers ses différents nectars.

Renseignements à lesvignesdetoni@gmail.com Du mardi au samedi de 10 h à 13 h et de 14 h à 19 h 30 et le dimanche de 10 h à 13 h. 19, rue de La Libération.

OSEZ ENTREPRENDRE!

Saint-Cloud Entreprises, le réseau Femmes qui bougent, et les associations TP'UP 92 et Salveterra lancent un cycle d'ateliers gratuits *Oser, entreprendre, réussir* dont l'objectif est de soutenir et de valoriser les entrepreneurs au travers de plusieurs rencontres animées par des experts du domaine.

près une série d'ateliers sur la politique commerciale à destination des créateurs d'entreprises et des entrepreneurs en 2021, qui a rencontré un large succès, la première édition de Oser, entreprendre, réussir permettra aux responsables des TPE clodoaldiennes d'obtenir les clés du succès commercial. « Depuis 2017, avec les membres de l'association, nous nous mobilisons pour venir en aide aux jeunes entrepreneurs qui se sont lancés dans l'aventure de la création d'entreprise avec pour Leitmotiv - Entreprendre ici, ensemble!, explique Laetitia Tarabelli, présidente fondatrice de TP'UP 92. C'est en échangeant lors de diverses réunions avec le réseau Femmes qui bougent, l'association Salveterra et le service Développement économique de la Ville, que nous avons noté que de nombreux supports existaient pour venir en aide aux personnes qui souhaitent monter leur entreprise, mais que très peu de solutions étaient proposées pour soutenir les jeunes entrepreneurs. » L'idée de mutualiser les points forts des différents réseaux est alors apparue comme une évidence avec pour principal objectif de former et d'informer les entrepreneurs afin de leur permettre de renforcer leur activité et de se développer.

Donnez-vous une chance de réussir!

Ainsi, tout au long de l'année, ils proposeront un cycle de quatre ateliers sur le thème Oser, entreprendre, réussir autour de la politique commerciale. Les principaux sujets seront abordés pour donner aux participants les clefs et les outils pour faire évoluer et progresser leur entreprise. « Une fois l'entreprise créée et les démarches administratives effectuées, vendre ses produits est le principal challenge! poursuit la chef d'entreprise spé-



cialisée dans l'évènementiel. Tous les créateurs d'entreprises n'ont pas la chance de bénéficier de formation sur les méthodes de vente. C'est, suite à ce constat que nous est venue l'idée de proposer ce cycle d'ateliers qui se clôturera par une grande soirée de networking et un concours de pitch permettant ainsi aux participants d'étendre leur réseau, de se faire connaître et d'essayer de remporter les prestations mises en jeu par nos différents partenaires institutionnels et privés. Rejoignez-nous! »

Renseignements auprès du service Développement économique au 01 46 02 46 58.

4, rue du Mont-Valérien.

programme du cycle oser, entreprendre, réussic

- Cycle de quatre ateliers* :
- 1/ Définir votre offre, le mardi 8 février à 9 h 30,
- 2/ Cibler votre public, le mardi 12 avril,
- 3/ Vendre vos services ou produits, le mardi 14 juin,
- 4/ Savoir parler de vous, le mardi 4 octobre.
- Soirée de clôture du cycle : Soirée networking et concours de pitch, le mardi 15 novembre.

*Ateliers à suivre en visioconférence ou en présentiel en fonction de l'évolution de la crise sanitaire.

Saint-Cloud ENTREPRISES

Le rendez-vous des entrepreneurs



Saint-Cloud Entreprises a pour mission de soutenir et développer l'activité économique sur le territoire de la commune.

C'est dans ce cadre que les entreprises étaient conviées aux Rencontres Saint-Cloud Entreprises le 14 décembre en présence du Maire et de Françoise Askinazi adjointe au maire déléguée au Développement économique, au commerce et à l'artisanat. Les intervenants ont partagé leurs expériences et confronté leurs points de vue sur les nouvelles organisations des entreprises et du travail suite à la crise sanitaire. Les regards croisés entre professionnels RH, dirigeants d'entreprises et enseignants-chercheurs ont été d'une grande complémentarité. Merci aux représentants de 3DS Outscale, B.Braun médical, Bras droit des dirigeants, Geyvo, La place de l'immobilier, l'université de Nanterre et Télécom Paris pour leur participation.



pour les seniors

L'Espace d'animation des Coteaux propose ce mois-ci :

- · 3 et 31 janvier de 13 h 30 à 17 h : jeux de société.
- · 4 janvier : atelier créatif autour du mandala.
- · 6 janvier de 13 h 30 à 16 h 30 : atelier libre d'arts plastiques et galettes des rois.
- · 10 janvier de 13 h 30 à 17 h : jeux de société et galette des rois.
- · 12 janvier à 10 h : cercle de lecture. Venir avec un livre que vous avez lu.
- · 18 janvier à 14 h 30 : gymnastique cérébrale. Ouvert à tous.
- · 20 et 27 janvier de 10 h 15 à 11 h 15 : gymnastique douce.
- · 21 janvier à 10 h 30 : atelier sur le thème du monotype au musée des Avelines. Gratuit.
- · 21 et 24 janvier de 13 h 30 à 17 h : jeux de société.
- · 27 janvier de 13 h 30 à 16 h 30 : atelier libre d'arts plastiques.
- · 28 janvier de 14 h à 17 h : atelier 100 % nature.
- · 28 janvier à 15 h 30 : anniversaires de janvier.
- · 2 février de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h : atelier d'art floral. Participation de 35 €. Sur inscription.

Retrouvez le programme des sorties et les dates d'inscription sur www.saintcloud.fr/lespace-danimation-des-coteaux

Contrôle du pass sanitaire à l'entrée et respect des gestes barrières.

6, place Santos-Dumont, gare des Coteaux. 01 46 89 64 86.

ASSOCIATIONS INTERCOMMUNALES

Aides & Soins 92 centre.

Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h.

137 bis, boulevard de la République.

01 47 71 11 61 - www.aides-et-soins.com

CLIC GERICO

Du lundi au vendredi de $9 \, h$ à $12 \, h$ 30 et de $13 \, h$ 30 à $17 \, h$.

3, rue des Avelines.

01 47 71 34 42 - www.clicgerico.fr

ACTIVITÉS PROPOSÉES PAR LES ASSOCIATIONS

- · Avec le club de l'Âge d'or :
- Bridge (lundi, mercredi et vendredi à 13 h 45).
 Renseignements auprès de madame Malard au 01 46 02 65 36.
- Scrabble (mardi et jeudi à 13 h 45).

 Dans la salle municipale du jardin des Avelines.
- Sorties avec visites guidées chaque mois.
 Renseignements auprès de madame Crevel au 01 47 71 26 23.
- · Jeux de société à La Passerelle.

SOLIDABITÉ

CCAS

Le Centre communal d'action sociale a pour vocation d'accueillir, d'orienter et d'accompagner toutes les personnes en difficulté.

01 41 12 89 65.

EDAS

Maintenant appelé Service Social Territorial 8 assure l'accueil du public, sans interruption et sans rendez-vous, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30.

76, boulevard de la République à Boulogne-Billancourt. 01 46 10 95 00.

CROIX-ROUGE FRANÇAISE

Unité locale de Saint-Cloud

· Permanence au 16, rue de Garches, les lundis et vendredis de 14 h à 17 h (hors vacances scolaires).

01 46 02 42 53.

- Distributions alimentaires: les mercredis 12 et 26 janvier au 12, rue Ferdinand-Chartier (après étude du dossier par les assistantes sociales ou la Croix-Rouge).
- Séance de gymnastique pour les seniors mardi, mercredi et jeudi matin au 3, rue de la Source.
 06 12 47 66 96.

LA PASSERELLE

- · Accompagnement scolaire (par petit groupe de 4/5 enfants) :
- Collège Gounod pour les 6° et 5° : lundi, mardi, jeudi de 14h35 à 17h40;
- Collège Verhaeren pour les 6° et 5° : lundi, mardi, jeudi de 14 h 35 à 17 h 40 ;
- À La Passerelle pour les CE1 au CM2 des écoles des Coteaux et du Centre les lundi, mardi, jeudi de 16 h 45 à 18 h 15 (possibilité de venir en pedibus);
- À la salle municipale de la Porte jaune 20, rue de la Porte jaune pour les CE1 au CM2 des écoles du Centre et de Montretout lundi, mardi, ieudi de 16 h 45 à 18 h 15.
- · Bibliothèque : lundi et jeudi de 15 h à 17 h à La Passerelle.

31 bis, boulevard Senard. Renseignements au 01 46 02 00 56, à passerelle.st.cloud@gmail.com ou sur www.passerellesaintcloud.fr

MAISON DES PATIENTS ET DES PROCHES

Service de l'Institut Curie de lutte contre le cancer dédié aux patients et à leurs proches. Ouverture du lundi au vendredi de 9 h 30 à 17 h 30.

11, rue Gaston-La-Touche 01 47 11 23 40.

RESTOS DU CŒUR

Lundi, jeudi et vendredi de 9 h à 12 h. 120, rue de la Porte jaune 01 46 02 70 74.

VOISINS ET SOINS SAINT-CLOUD

Soins palliatifs à domicile. Les bénévoles et soignants spécialisés accompagnent les malades et leurs proches.

27, avenue de Longchamp - 01 80 88 25 60.

UDAF 92 - MAISON DE LA FAMILLE

· Famille Info 92

Lieu d'accueil, d'information sur vos démarches ou vos droits, d'orientation vers les organismes compétents.

Du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 01 41 12 82 53 - famille.info@udaf92.fr

Médiation Familiale

Pour dépasser le conflit, débloquer une situation en dehors des tribunaux et organiser la vie à venir. 6. avenue du Général-Leclerc.

01 46 02 95 24 - mediation@udaf92.fr

OSER 92

OSER 92 organise des formations pour les cadres en recherche d'emploi et propose un accompagnement personnalisé.

Renseignements au 01 46 02 25 69, à contact@oser92.fr ou sur www.oser92.fr

MAISON SOCIALE

LA MAISON DE L'AMITIÉ

- · La Société Saint-Vincent-de-Paul vous donne rendez-vous les 3, 17 et 31 janvier à partir de 14 h : écoute, conseils, dépannage et tickets alimentaires.
- · Le Secours Catholique sera présent les 11 et 25 janvier à partir de 14 h, sur rendez-vous. Vous trouverez lors de cette permanence, aides vestimentaire, alimentaire, soutien.
- Pour les étudiants : à la suite de la collecte effectuée par le Rotary Club, possibilité de vous aider en vous donnant des produits d'hygiène et des produits alimentaires et vestimentaires.
- · Le Point Justice est à votre disposition avec ses différents bénévoles professionnels : conseillère juridique, avocat, délégué du défenseur des droits, écrivain public. Gratuit, sur rendez-vous.
- · UFC QUE CHOISIR pourra vous aider à débloquer vos litiges les 3 et 17 janvier à 14 h, sur rendez-vous.

18, rue des Écoles - 01 46 02 25 69. Ouvert tous les jours de 8 h 30 à 16 h 30 sans interruption et le samedi matin de 9 h 30 à 11 h 30.

ENFANCE ET FAMILLES (EEF) DE SAINT-CLOUD

Gardes d'enfants à temps complet : mise en relation des familles avec des assistantes maternelles ou parentales.

01 46 02 89 30 (RAM) ou 01 46 02 89 31 (RAP) ou sur www.eef-asso.fr

RÉGLEZ VOS LITIGES

Un conciliateur est à votre service, en mairie, pour régler des conflits de consommation, impayés, mitovenneté...

Sur rendez-vous au 01 47 71 53 51.



[CONSEIL MUNICIPAL] Installation d'une nouvelle élue



Bienvenue à Irène Doutsas, qui succède à Catherine Nado, au sein du groupe Saint-Cloud Rive Gauche.

Clodoaldienne depuis dix ans, mère de deux

jeunes enfants, l'agrégée de Lettres enseigne au collège et forme des professeurs de l'élémentaire et du secondaire.

[COLLECTE] La ville recycle vos sapins

Jusqu'au lundi 7 février, déposez vos sapins (naturels, non floqués et vierges de toute décoration) dans l'un des 18 points de recyclage :

- Place Henri-Chrétien
- Avenue Francis-Chaveton (à l'angle du parking du gymnase Fouilleuse)
- Face au 13, rue de la Libération
- Place Magenta
- Face au 12, avenue de l'Aqueduc
- À l'angle du 150, boulevard de la République et de la rue des Villarmains
- Face au 2, avenue Belmontet, à l'angle de la rue Alphonse-Moguez
- Face au 25, rue de Lonchamp, à l'angle de l'avenue Clodoald
- Face au 9, rue des Gâte Ceps
- À l'angle de la rue Sevin-Vincent et de la rue de la Garenne
- Au 12, rue Ferdinand-Chartier (côté cimetière)
- À l'angle du 58, boulevard de la République et de la rue des Terres fortes
- Place des Milons
- À l'angle 40, rue Gounod/rue des Avelines
- Au 187, boulevard de la République
- Rue de l'Arcade
- Face au 9, rue Royale (face au tunnel de la Faïencerie)
- Au 65, rue Bucourt

Renseignements au 0147715426, à espacepublic@saintcloud.fr

DU NOUVEAU À LA PISCINE



Depuis le 1^{er} janvier, pour le bien-être de tous et de la planète, le port du bonnet de bain ainsi que le savonnage lors de la douche précédant la baignade sont désormais obligatoires.

es éco-gestes ont un impact durable sur la consommation d'eau, d'énergie, l'utilisation de produits chimiques et le bien-être des usagers de la piscine.

Le savonnage, comme le port du bonnet de bain, permet de diminuer l'apport de matières organiques (cheveux, transpiration, produits cosmétiques, saletés sur la peau...) dans l'eau, améliorant par là-même la qualité de cette dernière. L'appot d'eau neuve par baigneur est donc moins important. Aujourd'hui, sans ces mesures, il atteint plus de 90 litres d'eau neuve par baigneur!

Les filtres nettoyants des bassins, issus d'une nouvelle technologie à base de billes de verre, sont de ce fait moins obstrués et leur fréquence d'entretien va diminuer. On réduit donc la consommation d'eau pour leur nettoyage, de gaz et d'électricité pour chauffer et nettoyer la piscine. C'est un bienfait pour notre planète, mais également pour le coût énergétique de la piscine.

La bonne hygiène des nageurs permet donc de réduire la quantité de produits chimiques utilisée pour le traitement de l'eau, comme le chlore. La nage n'en sera que plus agréable : moins de sensations désagréables au niveau du nez et des yeux ainsi qu'une eau plus transparente, cristalline! C'est également moins d'odeurs de chlore dues à la désinfection.

Pour faciliter la mise en place de ces nouvelles habitudes, des distributeurs de savon sont à votre disposition dans les douches de la piscine et un distributeur (payant) de bonnets de bain est présent dans le hall d'entrée.

Renseignements auprès du Pôle Sportif au 0147715433, à polessportif@saintcloud.fr ou sur www.saintcloud.fr

Piscine des Tourneroches, 17, rue du Mont-Valérien. Retrouvez les nouveaux tarifs de la piscine sur www.saintcloud.fr



[COMPOSTEURS] Nouvelle vente

Le mardi 25 janvier de 17 h à 19 h, au 18, rue de Garches la Ville vous propose d'acquérir un composteur ou un lombricomposteur.

- Composteur en bois de 400 ou 600 litres : 10 €
- Lombricomposteur : 12 €

À noter : les règlements par chèque et carte bleue ne sont pas acceptés, n'oubliez pas de faire l'appoint!

Renseignements auprès du service Développement durable au 0147715426, à developpement-durable@saintcloud.fr ou sur www.saintcloud.fr



75 collaborateurs,
3 000 appartements, maisons et locaux commerciaux gérés,
13 000 copropriétaires,
450 locations par an,
120 ventes par an.

TIFFENCOGE c'est surtout **200 ans** d'expérience de l'immobilier pour vous aider dans la gestion ou l'arbitrage de votre patrimoine immobilier à Saint-Cloud ou à Paris.



64, rue Gounod 92210 Saint-Cloud T. 01 46 02 57 27 www.tiffencoge.fr



COURTOISY CAB

Votre chauffeur privé basé à Saint-Cloud

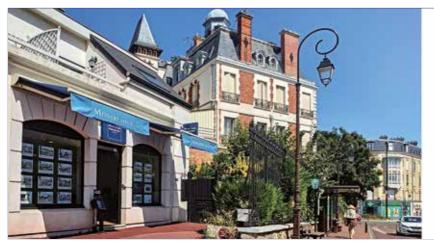
Transfert ou mise à disposition Gares, aéroports, ou autres Possibilité de service personnalisé

DEMANDER VOTRE DEVIS AU 7 07 89 22 13 20

Courtoisy Cab vous souhaite une excellente année 2022!









MONTRETOUT

IMMOBILIER

Vous avez un projet immobilier ?

CONTACTEZ-NOUS

POUR AFFINER VOTRE STRATÉGIE!

2 BIS AVENUE DU MARECHAL FOCH, 92210 SAINT-CLOUD

contact@montretout-immobilier.com - 01 85 74 10 20 www.montretout-immobilier.com

YVES RIBEROLLES: PLACE AUX COMMERCES!

Opticien dans le quartier Centre/Village, Yves Riberolles continue de s'investir auprès des commerçants de la ville. Il a été élu, cette année encore, président de l'association Saint-Cloud Commerces, qui foisonne de projets! Portrait d'un homme enthousiaste, idéaliste et fervent défenseur du commerce de proximité et de qualité à Saint-Cloud.



n l'aperçoit dans sa boutique Krys en pleine discussion avec ses clients, on le retrouve enfilant son tablier pour tenir la buvette lors de manifestations de la ville ou bricolant pour installer le stand des commerçants à Rock en Seine... Le jeune opticien qui s'est installé rue de la Libération en 1990 est, 30 années plus tard, bien connu des Clodoaldiens et des commerçants et s'est particulièrement investi pour le développement du commerce de proximité : « J'ai été plusieurs années président de l'Association des commerçants du village avec entre autres monsieur Pagès et madame Fretz, pour promouvoir les commerces du Centre à

travers des animations marchandes. Nous avons également repris l'organisation de la brocante du Centre. Depuis trois ans, je suis le président de Saint-Cloud Commerces qui réunit tous les commerçants qui souhaitent se faire connaître et avant tout se connaître entre eux. La solidarité entre commerçants est pour moi le maître-mot! » Une énergie communicative qui anime déjà le bureau de l'association avec des commerçants motivés comme Edwige Crete et Yann Seigneur (Point Soleil), Jean-Marie Parseghian (Torrefaction Seggali), Francesca Borgese (Hôtels Mercure Paris Saint-Cloud Hippodrome et Quorum), Martine Georges (Meg diffusion)... et bien d'autres!

L'union fait la force!

« Les confinements successifs ont été très difficiles pour les restaurateurs de la Ville et un certain nombre de commercants. Néanmoins, certains Clodoaldiens ont découvert leurs commerçants durant cette période! À nous de garder ce contact, car sans commerces, il n'y a plus de ville! » Après l'implication des commerçants lors de l'événement Noël au jardin organisé par la Ville en décembre, place à 2022! « Je remercie chaleureusement tous les bénévoles qui se sont relayés pour tenir le stand restauration au jardin des Tourneroches! Une centaine de licenciés du club de volley Saint-Cloud Paris Stade Français et leurs familles ont relevé le challenge avec les commerçants de l'association! Nous espérons pouvoir réunir dès que possible les commerçants lors d'un dîner pour évoquer les projets de chacun! C'est une tradition très conviviale! Nous reprendrons aussi

l'organisation d'une animation à Pâques, la brocante du Centre en juin et souhaitons organiser un défilé de mode en impliquant les commerces (prêt-à-porter, coiffure, beauté). » Des projets qui prennent du temps mais sont toujours prometteurs!

La solidarité entre commerçants est pour moi le maître-mot!

Rester à l'écoute

Tandis que l'équipe de sa boutique se développe avec aujourd'hui quatre personnes dont son épouse Servane et son fils Thibault, Yves Riberolles apprécie toujours autant son métier d'opticien... aux multiples facettes! « J'aime le contact avec le client, l'écouter et le conseiller, et aussi toute la technique de ce métier. Nous cherchons aussi à aider le mieux possible les personnes pour lesquelles le quotidien devient difficile en raison de leurs problèmes de vue. »

Fort de ces qualités d'écoute et de sa disponibilité, Yves Riberolles a aujourd'hui fait de l'association Saint-Cloud Commerces un maillon indispensable du secteur économique de la Ville, régulièrement impliquée dans les manifestations organisées par la Ville avec son fidèle partenaire le club de volley Saint-Cloud Paris Stade Français. Un véritable meneur d'équipe prêt à relever cette année encore le défi!

Contactez Saint-Cloud Commerces à saintcloudcommerces@gmail.com

VOUS VOULEZ ACHETER, VENDRE, EXPERTISER, LOUER OU FAIRE GÉRER VOTRE BIEN IMMOBILIER ?

VENEZ VITE NOUS VOIR!

nestenn

GROUPE D'AGENCES IMMOBILIÈRES

Vente, gestion, location

01 47 71 77 00



L'AGENCE NESTENN TOUT PRÈS DE CHEZ VOUS

Nestenn SAINT-CLOUD 54, boulevard de la République 92210 Saint-Cloud

www.immobilier-st-cloud.nestenn.com







Le Floc'h



VENTES AUX ENCHÈRES - ESTIMATIONS - INVENTAIRES - PARTAGES - SUCCESSIONS

Connaissez-vous la valeur de vos objets?









Nous préparons nos prochaines ventes et sommes à votre disposition pour expertiser et estimer vos objets

Pour toute demande de rendez-vous, contactez-nous au 01 46 02 20 20 ou par mail à sc@lefloch-drouot.fr Nous estimons également vos objets à domicile, sur rendez-vous ou sur photos envoyées à estimations@lefloch-drouot.fr

www.lefloch-drouot.fr

3 boulevard de la République 92210 Saint-Cloud - 01 46 02 20 20 - sc@lefloch-drouot.fr - 30, av. Théophile Gautier 75016 Paris - 01 48 78 81 06 - paris@lefloch-drouot.fr

TRIBUNE DE LA MAJORITÉ

MON PARTI C'EST SAINT-CLOUD

NOS VŒUX POUR 2022

Nous vous souhaitons une excellente année 2022. Qu'elle vous apporte santé, réussite et bonheur! Souhaitons-nous de pouvoir retrouver une vie « normale » afin de profiter des moments de convivialité qui rythment nos vies.

Si la situation sanitaire nous contraint à annuler certaines manifestations, telles que les galettes de quartier, soyez assurés que nous mettons toute notre énergie au service de l'intérêt général et de la poursuite de nos réalisations, avec notamment le début de l'agrandissement et la rénovation des 3 Pierrots dès cet été.

2022 sera également une année électorale avec plusieurs échéances : l'élection présidentielle et les élections législatives.

À cette occasion, nous formulons le vœu d'une autre politique de la part de l'État à l'égard de notre ville : une politique sans désengagement continu, ni sanctions injustes et sévères.

Depuis cinq ans, le désengagement de l'État s'illustre dans plusieurs domaines, dont les missions relèvent pourtant de ses compétences obligatoires :

- · Sur la **sécurité**, par un recul des moyens alloués à la Police nationale sur notre circonscription.
- · Sur l'éducation, hors fermetures liées au COVID, six classes sont actuellement fermées faute d'enseignants remplaçants disponibles. Est-il normal que, depuis le début de l'année, des enfants d'une classe de CM1 n'aient eu que trois semaines de cours? Le dédoublement des classes de CP et de CE1 dans les quartiers prioritaires de la ville ne doit pas se faire au détriment des autres.
- · Sur la santé, la pandémie a illustré les défaillances de l'État. Constatant qu'il était incapable d'organiser seul la vaccination, ce dernier s'est tourné vers les maires qui se sont révélés être des partenaires réactifs et opérationnels. Nous avons répondu présent, considérant que l'ampleur de la crise obligeait à une mobilisation de tous les acteurs.

Pour autant, l'État nous considère comme un simple exécutant et non comme un partenaire.

Comment ne pas qualifier les sanctions de « sévères et injustes » quand le budget annuel de la Ville est amputé de 2,9 M d'euros en 4 ans? Ajouté à la baisse de 7,4 M entre 2012 et 2017, notre budget annuel se trouve ainsi amputé de 20 % en neuf ans par la seule décision des gouvernements successifs. Pour toutes ces raisons, notre majorité soutiendra un projet présidentiel où le rôle de l'État sera recentré sur ses trois missions essentielles : protéger, éduquer et soigner. Un État qui garantira pleinement l'autonomie financière et fiscale des communes et qui simplifiera notre mille-feuilles administratif.





tribunes

TRIBUNES DES OPPOSITIONS

SAINT-CLOUD 2020!

POINT SUR DEUX PROJETS TRÈS IMPACTANTS EN MATIÈRE DE QUALITÉ DE VIE ET D'ENVIRONNEMENT : RÉAMÉNAGEMENT DES QUAIS (RD7) ET PARKING GÂTINES

Nous avions dénoncé dans nos tribunes les incohérences du Maire sur ces projets que leur avancement confirme...

Réaménagement des Quais (RD7): ce projet, mené par le Département et soutenu par le Maire, a suscité une très forte mobilisation des riverains et associations de protection de l'environnement. Le rapport du Commissaire Enquêteur nous donne raison sur un point: positionner la piste cyclable côté Seine et non côté ville comme voulu par la Mairie; cependant l'abattage de plus de 700 arbres et la bétonisation des berges ont été entérinés. La balle est désormais dans le camp du Département qui va revoir son projet au vu des contributions et du rapport d'enquête publique. Nous confirmons notre soutien au principe d'un réaménagement mais resterons vigilants afin que la dimension environnementale soit mieux prise en compte pour préserver un maximum

d'arbres et la non-artificialisation des berges, habitats de nombreuses espèces dont certaines protégées.

Parking Gâtines: Ce projet sur le jardin des Gâtines, avenue A. Chevrillon, est la conséquence de l'oubli par la Mairie de doter l'Institut Curie d'un parking et sa négligence pour en maintenir un dans le cadre du projet de gare Grand Paris Express. Celle-ci a ignoré superbement la très forte mobilisation des riverains en faisant voter le principe d'une concession. Cependant le projet, qui devait être neutre financièrement, semble accumuler les surcoûts et pas moins de quatre recours ont été déposés par les riverains et sont en cours d'examen au Tribunal Administratif! Nous continuons de penser que des alternatives existent au saccage de ce bel espace vert (réinstallation d'un parking dans la future gare du Grand Paris, utilisation des parkings du Centre-

ville, extension limitée du parking Chevrillon etc.). Ces deux projets sont emblématiques des difficultés à faire admettre au Département et à la Mairie que désormais on ne peut plus mener les projets comme dans les années 70 à savoir avec un total mépris pour les habitants et les impacts environnementaux. Nous vous souhaitons une excellente année 2022!

L'équipe Saint-Cloud 2020!

- Pierre Bosche, Président du Groupe : p.bosche@saintcloud.fr
- Delphine Potier: d.potier@saintcloud.fr
 Rafaël Maychmaz: r.maychmaz@saintcloud.fr
 Catherine Grevelink: c.grevelink@saintcloud.fr
- Pierre Cazeneuve : p.cazeneuve@saintcloud.fr

2020 !

SAINT-CLOUD RIVE GAUCHE

LOGEMENT SOCIAL: LES FAUX ARGUMENTS D'ERIC BERDOATI

Saint-Cloud fait partie de ces villes condamnées à payer de lourdes amendes pour non-respect de leurs obligations en matière de logement social.

Notre Maire a un argument massue: pour se conformer à ses obligations, la ville devrait construire trop de logements, ce qui conduirait à une inacceptable densification. Il ne serait donc pas contre les logements sociaux par principe mais en raison de leurs conséquences urbanistiques. Cet argument est tout simplement fallacieux.

En effet, la ville, logements sociaux ou pas, doit construire chaque année une trentaine de logements pour éviter qu'elle ne perde des habitants. Les gens sont en effet moins nombreux dans chaque logement (familles recomposées, garde alternée, vieillissement etc.). Une certaine forme de densification est par conséquent inéluctable. L'enjeu est de savoir comment on la maîtrise, comment on la circonscrit et comment on préserve certaines zones et un cadre harmonieux qui sont constitutifs de

l'identité de Saint-Cloud et de sa qualité de vie. Car depuis de nombreuses années, Saint-Cloud est livré aux promoteurs immobiliers qui s'en donnent à cœur joie. De très nombreux immeubles d'habitation ont été construits. Mais ils sont hors de prix et de fait réservés aux catégories sociales les plus favorisées. Si tous ces immeubles avaient comporté 30% ou 50% de logements sociaux, nous n'en serions pas là aujourd'hui. Nous ne serions pas « carencés », placés sous tutelle et condamnés à payer de lourdes amendes. Par ailleurs, il est possible de réaffecter des logements vacants ou rénovés et de les transformer en logements sociaux. Nous aurions ainsi plus de logements sociaux sans avoir besoin de construire.

La vérité est ailleurs. La vérité, c'est que le Maire conduit une politique délibérée, mais sans l'assumer, visant à refuser la mixité sociale à Saint-Cloud. Il le fait pour contenter son électorat le plus réactionnaire qui préfère payer des amendes plutôt que d'accueillir des infirmières, des policiers, des employés, des artisans ou des puéricultrices. Tous les mois en Commission logement, nous sommes confrontés à des situations sociales insupportables et malheureusement impuissants pour les résoudre. Ce sont les mêmes qui dénoncent les banlieues ghettoïsées mais qui mènent des politiques visant à transformer leur propre territoire en ghetto. Oui, mais en ghetto de riche...

Irène Doutsas et Xavier Brunschvicg contact@saintcloudrivegauche.fr – www.saintcloudrivegauche.fr





Urgent

Nous recherchons des maisons et des appartements de grand standing, à Paris et en banlieue ouest, vides ou meublés, pour des cadres étrangers mutés en France pour des périodes de 1 à 5 ans.

Merci de contacter David Behar ou ses collaboratrices : Marie Tordjman et Guillemette Liné

We are looking for high standard houses and flats for Rent in Paris and western surburbs, furnished or unfurnished, for expatriated senior executives, staying in France from 1 to 5 years. Please contact David or his assistants.

18, RUE GOUNOD / 92210 SAINT-CLOUD / T: 01.46.02.60.60 /

www.dehavilland.fr / agence@dehavilland.fr





COMMERÇANTS, ARTISANS

si vous désirez paraître dans ce magazine, cet emplacement vous est réservé.

Contactez-nous au : **06 25 23 65 66**M. Thierry COHEN : **studioparis@micro5.fr**







DEVENEZ PROPRIÉTAIRE DANS UNE RÉSIDENCE D'EXCEPTION



06 34 68 02 20

faffolter@tagerim.fr



DERNIÈRES OPPORTUNITÉS

Appartements neufs de grand standing de 3 au 5 pièces duplex

- rooftop
- terrasse, jardin
- parquet chêne massif
- domotique



www.tagerim.fr

AXIS DE SAINT-CLOUD ASSOCIATION DES

DEPUIS 1972



01 46 02 90 60 • 24/7 • lestaxisdesaintcloud@gmail.com

NAISSANCES Bienvenue à...

Joseph Poinsot • Élise Brochand • Joséphine Lemoine Rigaud • Amaury Rovira Desmet • Archibald Fabre-Conduit • Arthur Leduc • Mila Noël • Lucas Dailler • Elizéa Benois Maurri • Lilia Belhaj • Célestine Keith Huang • Gabriel Marcastel • Louise Durand • Layaana Chadrakumar • Elliot Duhamel • Thêssoa Kangah • Jilian-Aziz Adeossi • Matisse Malbé • Gaspard Vial •



Arthur Leduc



Lucas Dailler



Gaspard Vial

DÉCÈS

Nos condoléances aux familles de...

Nicole Le Tournoulx de la Ville-Georges née Guérin • Micheline Vidron née Bonnot • Mahmoud Chekroun • Robert Laurent • Claudine Cohen-Bacri née Touboul • Suzanne Antoine née Crépin • Cécile Messy née Mazars • Jean Uhrig • Monique Le Moine née Le Cornec • Francine Schütz • Suzanne Pinto née Bruttin • Claude Gruny née Détrez • Ernest Amos Djoro

médailles du travail

Le Maire, entouré des membres du Conseil municipal a procédé, le 27 novembre dernier, au Carré, à la remise du diplôme de la médaille d'honneur du travail aux Clodoaldiens. Cette distinction salue l'excellence du parcours professionnel pour le dynamisme et la motivation sans faille dont les récipiendaires ont fait preuve tout au long de leurs années de service. La cérémonie a réuni les diplômés des années 2020 et 2021.

Parmi eux, ce sont : 31 au titre du Grand Or (40 ans), 28 au titre de l'Or (35 ans), 70 au titre du Vermeil (30 ans) et 93 au titre de l'Argent (20 ans).

MARIAGES

Tous nos νœυχ de bonheur à...





Charafa El-Hassani & Mohammed El Meziati • Laurence Winicki & Jean-François Mosnino • Kuukua Bentsi-Enchill & Chabane Berkoud • Sara Barchaoui & Hicham Laaziz Alaoui • Virginie Pelletier & Adeline Verquin

- 1 Laurence Winicki & Jean-François Mosnino
- 2 Kuukua Bentsi-Enchill & Chabane Berkoud



